

CATEYE

VECTRA Wireless

CYCLOCOMPUTER

CC - VT100W

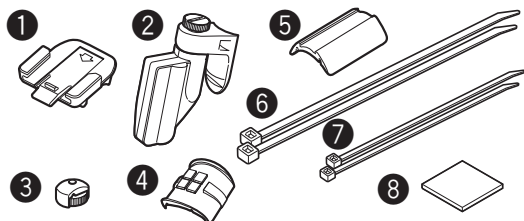
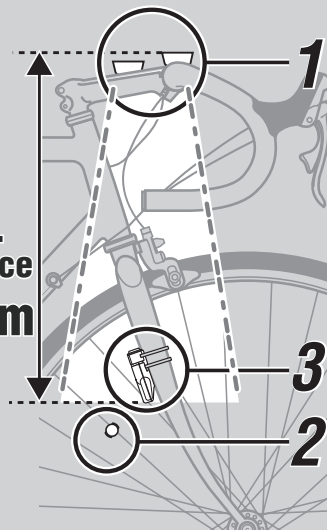
Owner's Manual



U.S. Pat. Nos. 4633216/4636769/4642606/5236759 and Design Pat. Pending
Copyright© 2011 CATEYE Co., Ltd.
CCVT1W-110930 [066600380] 4

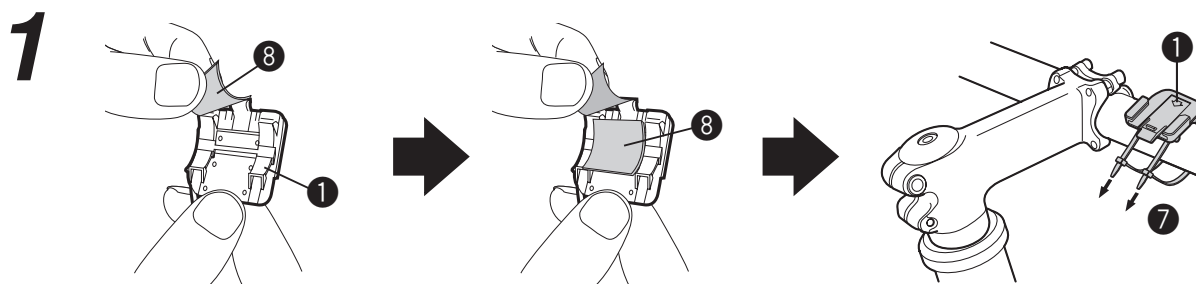


Max.
Distance
70 cm



Nom du composant

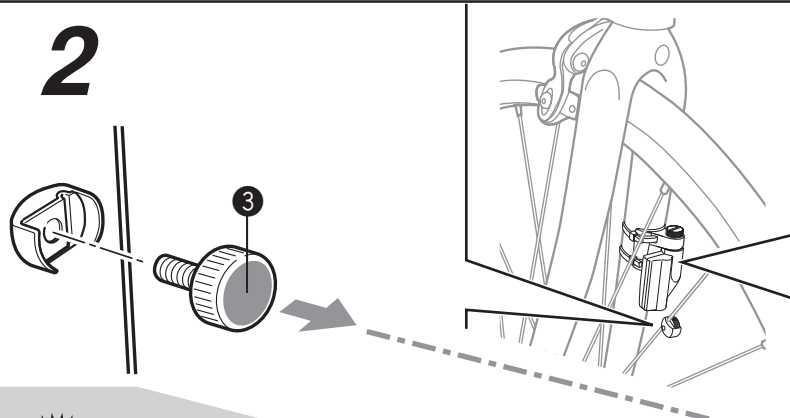
- ① Support
- ② Capteur de vitesse A
- ③ Aimant
- ④ Cale en caoutchouc du support
- ⑤ Cale en caoutchouc du capteur
- ⑥ Centre
- ⑦ Attaches en nylon (L x2)
- ⑧ Attaches en nylon (S x2)
- ⑨ Bande adhésive, double-face



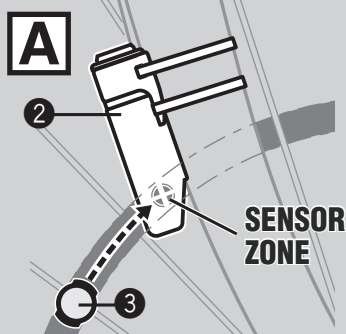
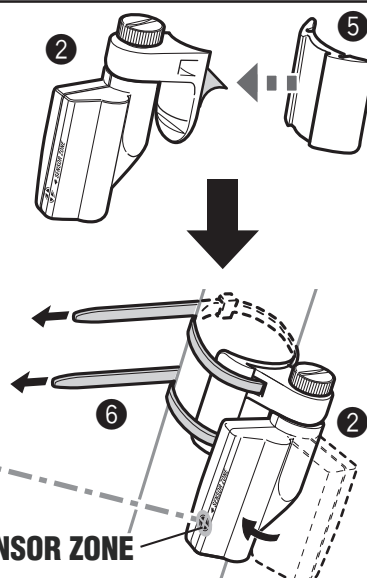
or



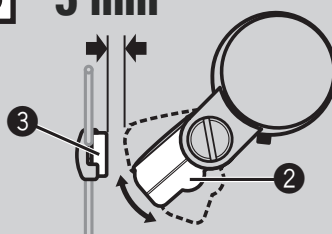
2



3



B 5 mm



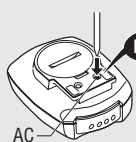
FR

VECTRA Wireless

CC-VT100W

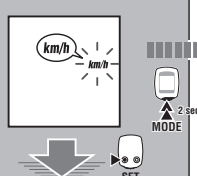
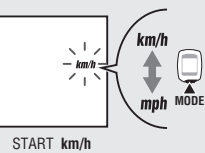
SETTING

All Clear



Select km/h or mph

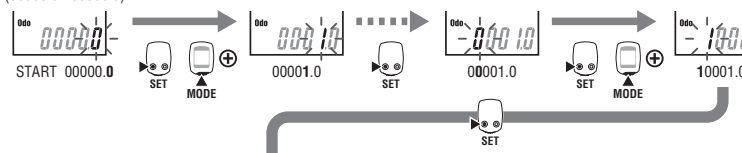
SET : km/h



ODO Manual Set

SET : 10001.0 km

(00000.0 - 99999.9)



Tire size

L (cm)

ETRTO		L (cm)
14 x 1.50		102
14 x 1.75		106
16 x 1.50		119
16 x 1.75		120
18 x 1.50		134
18 x 1.75		135
20 x 1.75		152
20 x 1-3/8		162
22 x 1-3/8		177
22 x 1-1/2		179
24 x 1		175
24 x 3/4 Tubular		178
24 x 1-1/8		179
24 x 1-1/4		191
24 x 1.75		189
24 x 2.00		192
24 x 2.125		196
26 x 7/8		192
26 x 1(59)		191
26 x 1(65)		195
26 x 1.25		195
26 x 1-1/8		190
26 x 1-3/8		207
26 x 1-1/2		210
26 x 1.40		200
26 x 1.50		201
26 x 1.75		202
26 x 1.95		205
26 x 2.00		206
26 x 2.10		207
26 x 2.125		207
26 x 2.35		208
26 x 3.00		217
27 x 1		215
27 x 1-1/8		216
27 x 1-1/4		216
27 x 1-3/8		217
650 x 35A		209
650 x 38A		212
650 x 38B		211
700 x 18C		207
700 x 19C		208
700 x 20C		209
700 x 23C		210
700 x 25C		211
700 x 28C		214
700 x 30C		217
700 x 32C		216
700C Tubular		213
700 x 35C		217
700 x 38C		218
700 x 40C		220

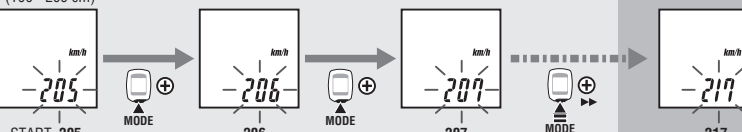
Wheel Circumference

TIRE : 27x1-3/8 → SET : L = 217 cm



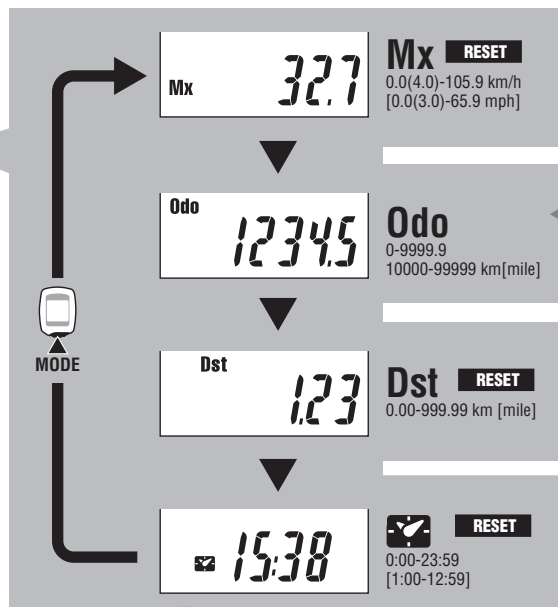
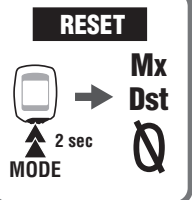
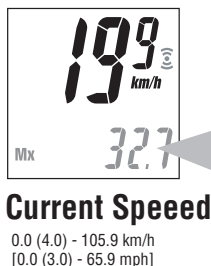
TIRE

(100 - 299 cm)



SETTING END

OPERATION FLOW



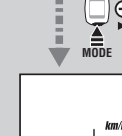
Mx **RESET**
0.0(4.0)-105.9 km/h
[0.0(3.0)-65.9 mph]

Odo
0-9999.9
10000-99999 km[mile]

Dst **RESET**
0.00-999.99 km [mile]

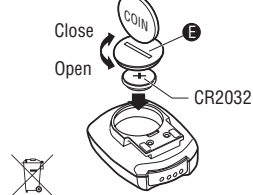
RESET
0:00-23:59
[1:00-12:59]

Wheel Circumference
(100 - 299 cm)



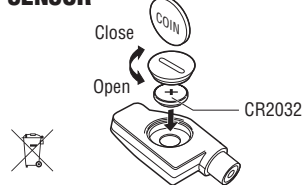
BATTERY

COMPUTER



All Clear a

SENSOR



FR

VECTRA Wireless
CC-VT100W

⚠ ATTENTION

- Ne vous concentrez pas sur l'ordinateur de bord lors de votre course. Soyez prudent lors de votre course!
- Bien installer l'aimant, le capteur, et le support. Vérifiez les de temps en temps.
- Jetez les batteries usagées selon les procédures locales. Si vous les avez, consultez immédiatement un médecin.
- Ne pas disposer directement l'ordinateur de bord aux rayons du soleil pour de longues périodes.
- Ne pas démonter l'ordinateur.
- Nettoyez l'ordinateur de bord et les accessoires avec un chiffon doux imprégné d'un détergent neutre. Ne pas utiliser de diluant, de benzène ou d'alcool sur l'ordinateur.

🔋 capteur sans fil

Le capteur a été fabriqué pour recevoir des signaux dans un rayon limité pour éviter les interférences. De cette façon, le capteur et l'ordinateur de bord doivent être relativement proche. Si la température ou les batteries sont basses, il est possible qu'il faille les rapprocher plus qu'à la normale. Le capteur doit être installé en haut de la fourche, à une distance qui ne doit pas excéder 70 cm entre le capteur et l'ordinateur de bord. Installez l'ordinateur de bord sur le guidon, avec la face du dessous sur le capteur. (Prenez en compte l'angle du guidon.) (Notez que la distance de réception est approximative.)

Des interférences peuvent apparaître, qui peuvent provoquer des défaillances, si l'ordinateur de bord se situe:

- Près d'une télévision, d'un poste de radio, d'un moteur, ou bien dans une voiture ou dans un train.
- Proche d'un passage à niveau, d'un chemin de fer, d'un poste émetteur ou d'une base de radar
- Proche d'un second vélo équipé d'un capteur sans fil.

🔧 L'installation correcte du capteur et de l'aimant

- A** Attacher l'aimant **B** de façon qu'il soit dans la zone émettrice du capteur **C**.
- B** Soyez sûr d'avoir un espace d'au moins 5 mm entre le capteur **C** et l'aimant **B**.

Nomenclature des composants

- A** Vitesse actuelle
- B** Icône de réception des signaux du capteur **C**
Clignote lorsqu'il y a une synchronisation avec les signaux du capteur.
- C** Unité de vitesse **km/h mph**
- D** Symbole de mode **B**
Indique l'actuel mode sélectionné.
Mx [Vitesse maximale]
Odo [Distance totale]
Dst [Distance parcourue]
⌚ [Heure]
E Boîtier de protection des batteries.

Commencer/Arrêter les mesures

L'ordinateur commence les mesures dès que les roues du vélo commencent à bouger.

Changer le symbole de mode **B**

Appuyez sur le bouton MODE pour mettre en marche les mesures suivant l'OPERATION FLOW.

Remise à zéro des données **B**

Comme indiqué dans l'OPERATION FLOW, appuyez sur le bouton MODE pour réinitialiser les données quand le mot **RESET** apparaît sur l'écran. Il n'est pas possible de réinitialiser la distance parcourue.

Fonction d'économies d'énergie

Si l'ordinateur de bord ne reçoit pas de signaux pendant 10 minutes, le mode d'économies d'énergie va s'activer et seulement l'horloge va s'afficher. Quand l'ordinateur reçoit à nouveau un signal du capteur, l'écran de mesure réapparaît. Si l'unité reste en attente pendant deux semaines, l'unité entre dans le mode SLEEP (mise en veille). Appuyez sur le bouton MODE pour annuler le mode SLEEP (mise en veille).

Régler l'horloge **C**

Pour régler l'horloge, appuyez sur le bouton SET quand le symbole **⌚** apparaît.

Appuyez sur le bouton MODE pour faire avancer l'heure. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton pour changer vite la valeur affichée.

Appuyez sur le bouton SET pour changer de "l'heure" aux "minutes". Appuyez encore une fois sur le bouton SET pour enregistrer l'heure et faire réapparaître l'écran de mesure.

* Si l'unité de vitesse et réglée sur km/h, le système horaire de 24 heures et activé. Si l'unité est de milles à l'heure, le système de 12 heures est activé.

Entretien

Pour nettoyer l'ordinateur de bord et les accessoires, utilisez un détergent neutre dilué sur un chiffon doux, et ensuite l'essuyez avec un chiffon sec.

Dépannage

Pas d'affichage.

Est-ce que les batteries de l'ordinateur de bord fonctionnent? Remplacez-les, et re-entrez les informations corrects (Tout réinitialiser **B**).

"Données incorrectes" apparaît.

Réinitialisez toutes les données. **B**

L'icône du signal du capteur ne clignote. (La vitesse n'est pas affichée).

[Si l'icône du signal du capteur ne clignote pas, réduisez la distance entre le capteur et l'ordinateur, ajustez la position de l'aimant et tournez la roue à nouveau. Si l'icône clignote à nouveau, cela indique que l'ordinateur et le capteur sont trop éloignés ou que les batteries sont trop faibles.]

Est-ce que l'espace entre le capteur et l'aimant est trop grande? Est-ce que l'aimant passe dans la zone du capteur?

Ajustez les positions entre l'aimant et le capteur.

L'ordinateur est-il installé dans un angle correct?

Installez la face du dessous de l'ordinateur de bord sur le capteur.

Est-ce que la distance entre l'ordinateur de bord et le capteur est trop grande?

Installez le capteur proche de l'ordinateur de bord.

Est-ce que les batteries du capteur sont faibles?

En hiver, les performances des batteries se dégradent.

Remplacez-les.

Est-ce que les batteries de l'ordinateur de bord sont faibles? Remplacez-les par des nouvelles. (Réinitialiser toutes les données **B**).

Remplacer les batteries

• Ordinateur de bord

Si l'écran est faible ou la réception du capteur est mauvaise, remplacez la batterie. La distance totale peut être rentrée manuellement. Avant de remplacer les batteries, notez la distance totale actuelle. Installez une nouvelle batterie en lithium (CR2032) avec le signe (+) vers le haut. Redémarrez l'ordinateur selon la procédure SETTING et réglez l'heure ensuite. **C**

* Si les batteries de l'unité principale ou du capteur deviennent usées, remplacez les batteries de l'unité principale et du capteur.

• Le capteur

Si la réception du capteur est faible, remplacez la batterie. Ensuite vérifiez les positions de la batterie et de l'aimant.

Caractéristiques techniques

Piles Cyclo-ordinateur : Pile au lithium CR2032 x 1
..... Détecteur : Pile au lithium CR2032 x 1

Durée de vie des piles

..... Cyclo-ordinateur : Environ 1 an (Sur la base d'une utilisation d'une heure par jour.)
jusqu'à ce que la distance totale atteigne environ 10.000 km (6.250 miles)
..... Détecteur :

* Valeur moyenne en cas d'utilisation à une température inférieure à 20°C, avec une distance de 65 cm entre le cyclo-ordinateur et le détecteur.

Système de contrôle Microprocesseur 4 bits – 1 pastille (oscillateur contrôlé par cristal)

Afficheur Affichage à cristaux liquides

Détecteur Détecteur magnétique sans contact

Circonférence de roue 100 cm - 299 cm

Température d'utilisation 0°C à 40°C (32°F à 104°F)

Dimensions/Poids 40 x 55 x 21 mm [1-4/7" x 2-1/6" x 5/6"] / 30 g [1.06 oz]

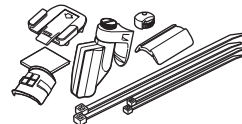
* Il se peut que la durée de vie des piles installées en usine soit inférieure à cette valeur.

* Caractéristiques et présentation sujettes à modification sans avis préalable.

Livres Avec Le Compteur

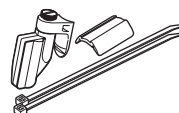
#169-6590

Kit des composants



#169-6580

Capteur de vitesse A



#169-6570

Kit du support



#169-9691N

Aimant de roue



#166-5150

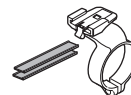
Batterie au lithium (CR2032)



Accessoires En Option

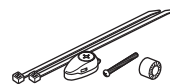
#169-6667

Kit de l'installation centrale



#169-9760

Aimant pour roue en composite



Garantie Limitée - Ordinateur de bord, 2-ans/Capteur seulement (à l'exclusion des accessoires et de la pile)

Ce produit est garanti sous réserve d'une utilisation normale, pendant une période de deux ans. Les réparations effectuées dans le cadre de la présente garantie sont gratuites et doivent être effectuées par CATEYE Co., Ltd. Le produit à réparer doit être retourné à CATEYE Co., Ltd. directement par l'acheteur. Tout produit retourné au département de réparation CATEYE doit être soigneusement emballé et le certificat de garantie ainsi que les instructions de réparation doivent accompagner le produit. Il est conseillé à l'acheteur d'écrire lisiblement ou de dactylographier ses nom et adresse sur le certificat de garantie, afin que le produit lui soit directement retourné après réparation. Le coût de l'assurance ainsi que les frais de manutention et de transport sont à charge de la personne souhaitant une réparation sous garantie.

CATEYE CO., LTD.

2-8-25, Kuwazu, Higashi Sumiyoshi-ku, Osaka 546-0041 Japan

Attn: CATEYE Customer Service

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : http://www.cateye.com

[For US Customers]

CATEYE AMERICA, INC.

2825 Wilderness Place Suite 1200, Boulder CO80301-5494 USA

Phone : 303.443.4595

Toll Free : 800.5CATEYE

Fax : 303.473.0006

E-mail : service@cateye.com

FR

VECTRA Wireless CC-VT100W